

ISSN 0225-5898 (Print / texte imprimé)  
ISSN 2291-0409 (Online / en ligne)

## NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the Office of the Registrar of Regulations, 4th floor Courthouse, Yellowknife, NT X1A 2L9.

## AVIS

Le texte intégral d'une nomination peut être examiné au bureau du registraire des règlements, Palais de Justice, 4<sup>e</sup> étage, Yellowknife (NT) X1A 2L9.

---



---

 APPOINTMENTS / NOMINATIONS
 

---



---

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As an Adoption Worker for the Northwest Territories under the *Adoption Act*:  
Préposée à l'adoption des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur l'adoption* :**

CARON-HEBERT, Isabelle	Yellowknife	A-042-2014		2014-02-05
------------------------	-------------	------------	--	------------

**As Child Protection Workers for the Northwest Territories under the *Child and Family Services Act*:  
Préposés à la protection de l'enfance des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille* :**

ANSTEY, Brenda	Yellowknife	A-047-2014		2014-01-02
ANSTEY, Brenda	Yellowknife	A-062-2014		2013-12-26
BEAUCHAMP, Patricia Marie	Tuktoyaktuk	A-048-2014		2014-01-02
COPELOWITZ, Larry	Behchokò	A-049-2014		2014-01-02
COPELOWITZ, Larry	Behchokò	A-063-2014		2013-12-26
GIGNAC, Brigitte	Behchokò	A-050-2014		2014-01-02
GIGNAC, Brigitte	Behchokò	A-064-2014		2013-12-26
MACDONALD, Kailee	Behchokò	A-051-2014		2014-01-02

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
MACDONALD, Kailee	Behchokò	A-065-2014		2013-12-26
MARONGWE, Honest Andy	Fort Simpson	A-052-2014		2014-01-02
MARONGWE, Honest Andy	Fort Simpson	A-066-2014		2013-12-26
SIMMS, Robert	Fort Liard	A-053-2014		2014-01-02
SIMMS, Robert	Fort Liard	A-067-2014		2013-12-26

**As a Deputy Director of Child and Family Services under the *Child and Family Services Act*:  
Directrice adjointe des services à l'enfance et à la famille en vertu de la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille* :**

CULLEN, Sue	Yellowknife	A-043-2014		2014-02-07
-------------	-------------	------------	--	------------

**As acting Director of Corrections under the *Corrections Act*:  
Directrice intérimaire du Service correctionnel en vertu de la *Loi sur les services correctionnels* :**

RAVENSDALE, Margaret (Midge)	Yellowknife	A-040-2014	from/de 2014-02-01 to/à 2014-02-28	2014-02-01
---------------------------------	-------------	------------	---------------------------------------	------------

**As deputy Warden of the South Mackenzie Correctional Centre under the *Corrections Act*:  
Administrateur adjoint du centre correctionnel de Mackenzie Sud en vertu de la *Loi sur les services correctionnels* :**

MCKAY, Vince	Hay River	A-074-2014	from/de 2014-02-01 to/à 2014-03-14	2014-02-01
--------------	-----------	------------	---------------------------------------	------------

**As a deputy inspector under the *Explosives Use Act*:  
Inspecteur adjoint en vertu de la *Loi sur l'usage des explosifs* :**

BAILEY, Fred	Yellowknife	A-044-2014		2013-12-20
--------------	-------------	------------	--	------------

**As a member of the Fort Smith Health and Social Services Authority under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:**

**Membre de l'Administration des services de santé et des services sociaux de Fort Smith en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :**

MINUTE, Bernie	Fort Smith	A-056-2014	3 years/3 ans	2014-01-23
----------------	------------	------------	---------------	------------

**As a member of the Yellowknife Health and Social Services Authority under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:**

**Membre de l'Administration des services de santé et des services sociaux de Yellowknife en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :**

LITTLEFAIR, Greg	Yellowknife	A-055-2014	3 years/3 ans	2014-01-23
------------------	-------------	------------	---------------	------------

**As members of the Legal Services Board of the Northwest Territories under the *Legal Services Act*:  
Membres de la Commission des services juridiques des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur les services juridiques* :**

HAMILTON, Roberta	Hay River	A-068-2014	3 years/3 ans	2014-02-03
HOLTORF, Ron	Fort Smith	A-070-2014	from/de 2014-02-06 to/à 2014-03-31	2014-02-06
MARION, Giselle	Behchokò	A-069-2014	3 years/3 ans	2014-02-06
MERO, Alana	Inuvik	A-075-2014	3 years/3 ans	2014-04-01

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As issuers of special occasion permits under the *Liquor Act*:****Personnes responsables de la délivrance de permis de circonstance en vertu de la *Loi sur les boissons alcoolisées* :**

DEBASTIEN, Karla Rae	Inuvik	A-071-2014		2014-03-03
GORMAN, Sarah Susannah Sedeya	Yellowknife	A-072-2014		2014-03-03
INGLANGASUK, Suzanna Rae	Inuvik	A-073-2014		2014-03-03

**As marriage commissioners under the *Marriage Act*:****Commissaires aux mariages en vertu de la *Loi sur le mariage* :**

GRAHAM, Hugh Franklin Chester	Yellowknife	A-076-2014		2014-02-20
GUSHUE, Lorne	Yellowknife	A-060-2014	from/de 2014-03-01 to/à 2014-03-31	2014-03-01
KALNAY-WATSON, Margaret Sarah Ygraine	Yellowknife	A-054-2014		2014-02-07

**As an inspector under the *Mine Health and Safety Act*:****Inspecteur en vertu de la *Loi sur la santé et la sécurité dans les mines* :**

BAILEY, Fred	Yellowknife	A-045-2014		2013-12-20
--------------	-------------	------------	--	------------

**As members of the Łutselk'e Housing Authority under the *Northwest Territories Housing Corporation Act*:****Membres de l'Office d'habitation de Łutselk'e en vertu de la *Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest* :**

CATHOLIQUE, Henry Paul	Łutselk'e	A-057-2014	from/de 2014-02-01 to/à 2017-12-31	2014-02-01
DESJARLAIS, Vicky D.	Łutselk'e	A-058-2014	from/de 2014-02-01 to/à 2017-12-31	2014-02-01
SAUNDERS, Emily	Łutselk'e	A-059-2014	from/de 2014-02-01 to/à 2017-12-31	2014-02-01

**As a director of the Board of Directors of the Northwest Territories Power Corporation under the *Northwest Territories Power Corporation Act*:****Administrateur du conseil d'administration de la Société d'énergie des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur la Société d'énergie des Territoires du Nord-Ouest* :**

MACKENZIE, Joseph	Behchokǝ	A-077-2014	2 years/2 ans	2014-04-01
-------------------	----------	------------	---------------	------------

**As an airport manager under the *Public Airports Act*:****Directeur d'aéroports en vertu de la *Loi sur les aéroports publics* :**

MACNEIL, Jason Randy	Inuvik	A-061-2014		2014-02-11
----------------------	--------	------------	--	------------

**As public health officers under the *Public Health Act*:****Administratrices de la santé publique en vertu de la *Loi sur la santé publique* :**

CHENG, Lydia	Yellowknife	A-039-2014	from/de 2014-01-20 to/à 2014-04-30	2014-01-20
MATTHEWS, Kathleen Marie	Yellowknife	A-046-2014		2013-12-20

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As acting Territorial director under the Youth Justice Act:  
Directrice territoriale par intérim en vertu de la Loi sur le système de justice pour les adolescents :**

RAVENSDALE, Margaret (Midge)	Yellowknife	A-041-2014	from/de 2014-02-01 to/à 2014-02-28	2014-02-01
---------------------------------	-------------	------------	---------------------------------------	------------

REVOCATIONS / RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	--	--

**ABORIGINAL CUSTOM ADOPTION RECOGNITION ACT - custom adoption commissioner  
LOI SUR LA RECONNAISSANCE DE L'ADOPTION SELON LES COUTUMES AUTOCHTONES - commissaire à  
l'adoption**

KUDLAK, Emily	AR-026-2014	2013-12-20	A-081-2012
---------------	-------------	------------	------------

**CHILD AND FAMILY SERVICES ACT - Child Protection Workers for the Northwest Territories  
LOI SUR LES SERVICES À L'ENFANCE ET À LA FAMILLE - préposés à la protection de l'enfance des Territoires  
du Nord-Ouest**

ANSTEY, Brenda	AR-030-2014	2014-02-25	A-047-2014
COPELOWITZ, Larry	AR-031-2014	2014-02-25	A-049-2014
GIGNAC, Brigitte	AR-032-2014	2014-02-25	A-050-2014
MACDONALD, Kailee	AR-033-2014	2014-02-25	A-051-2014
MARONGWE, Honest Andy	AR-034-2014	2014-02-25	A-052-2014
SIMMS, Robert	AR-035-2014	2014-02-25	A-053-2014

**PUBLIC AIRPORTS ACT - airport manager  
LOI SUR LES AÉROPORTS PUBLICS - directrice d'aéroports**

KING, Karen Marie	AR-029-2014	2014-02-11	A-117-2006
-------------------	-------------	------------	------------

**PUBLIC HEALTH ACT - public health officer  
LOI SUR LA SANTÉ PUBLIQUE - administratrice de la santé publique**

CHENG, Lyndia	AR-025-2014	2014-01-20	A-027-2014
---------------	-------------	------------	------------

**SOCIAL ASSISTANCE ACT - Social Welfare Officer for the Northwest Territories  
LOI SUR L'ASSISTANCE SOCIALE - agente du bien-être social des Territoires du Nord-Ouest**

ANGNALUAK, Loretta	AR-027-2014	2014-02-18	A-405-2013
--------------------	-------------	------------	------------

**YOUTH JUSTICE ACT AND YOUTH CRIMINAL JUSTICE ACT (CANADA) - member of the Ulukhaktok Youth  
Justice Committee  
LOI SUR LE SYSTÈME DE JUSTICE POUR LES ADOLESCENTS ET LA LOI SUR LE SYSTÈME DE JUSTICE  
PÉNALE POUR LES ADOLESCENTS (CANADA) - membre du comité de justice pour la jeunesse de Ulukhaktok**

GOOSE, Annie Isabel	AR-028-2014	2014-02-10	A-041-2012
---------------------	-------------	------------	------------

## GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

**BUSINESS CORPORATIONS ACT  
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS****NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):  
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Date of Incorporation/ Date de la constitution
<b>DIAMOND CABS 2014 LTD.</b>	506738	12 Melville Drive Yellowknife NT X1A 2L8	2014-02-10
<b>506739 NWT LTD.</b>	506739	Suite 202 4817 49th Street Yellowknife NT X1A 3S7	2014-02-17
<b>506740 N.W.T. LTD.</b>	506740	1001-4920 52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	2014-02-18
<b>CARSON CONSTRUCTION SERVICES LTD.</b>	506741	5107 53rd Street P.O. Box 2910 Yellowknife NT X1A 2R2	2014-02-21
<b>TLICHO ENERGY LTD.</b>	506742	P.O. Box 308 Unit 137 Dodah Tili Behchokò NT X0E 0Y0	2014-02-25
<b>SGK ENTERPRISES LTD.</b>	506743	5107 53rd Street P.O. Box 2910 Yellowknife NT X1A 2R2	2014-02-26
<b>TULU / NCSG CRANE AND HEAVY HAUL LTD.</b>	506744	5016 47th Street P.O. Box 383 Yellowknife NT X1A 2N3	2014-02-27

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsections 179(2) and 13(4):  
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES  
[paragraphes 179(2) et 13(4)] :**

Former Name/ Ancienne dénomination sociale	Corporation No./ N° de la société par actions	New Name/ Nouvelle dénomination sociale	Date of Change/ Date du changement
<b>EXLOGS TAIDENE LTD.</b>	505114	<b>FRONTIERMEDEX TAIDENE LTD.</b>	2014-02-19

**506733 N.W.T. LTD.**

506733

**SHARMA DENTISTRY  
INC.**

2014-02-13

**NOTICES OF AMENDMENT OF ARTICLES OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 29(6) or section 180]:  
AVIS DE MODIFICATION DES STATUTS DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 29(6) ou  
article 180] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Amendment/ Date de la modification
<b>FRONTIERMEDEX TAIDENE LTD.</b>	505114	2014-02-19
<b>SHARMA DENTISTRY INC.</b>	506733	2014-02-13

**NOTICES OF INTENT TO DISSOLVE TERRITORIAL CORPORATIONS [subsections 214(2), 214(3), 214(4) or  
214(5)]:****AVIS D'INTENTION DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 214(2),  
214(3), 214(4) ou 214(5)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Notice/ Date de l'avis
<b>NORTH VENTURES LTD.</b>	505469	2013-11-26
<b>EXLOGS NETRO LTD.</b>	505100	2014-01-10
<b>EXLOGS KASHOGOTINE LTD.</b>	505659	2014-01-10
<b>DET'ON CHO ROCK CONSTRUCTION LIMITED</b>	506462	2014-02-14
<b>R. TANTON ENTERPRISES LTD.</b>	505516	2014-02-14

**NOTICES OF DISSOLUTION OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 214(6)]:****AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 214(6)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Dissolution/ Date de la dissolution
<b>NORTHERN FLAIR LTD.</b>	500352	2014-02-14

**NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 285(1)]:****AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of Registration/ Date de l'enregistrement
<b>RODAIR CUSTOMS BROKERS LTD.</b>	611145	Suite 601 4920 52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Ontario	2014-02-07

<b>RODAIR INTERNATIONAL LTD. / RODAIR INTER- NATIONALE LTEE</b>	611146	Suite 601 4920 52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Ontario	2014-02-07
<b>MIDDLEFIELD RESOURCE CORPORATION</b>	611148	Suite 601 4920 52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Alberta	2014-02-10
<b>TERRACORE RENTALS LTD.</b>	611152	5107 53rd Street P.O. Box 2910 Yellowknife NT X1A 2R2	Alberta	2014-02-12
<b>TRANSAT DISTRIBUTION CANADA INC.</b>	611153	Suite 601 4920 52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Canada	2014-02-13
<b>1430048 ALBERTA LTD.</b>	611154	Shell Lake Road 9 P.O. Box 3215 Inuvik NT X0E 0T0	Alberta	2014-02-14
<b>EPOCH INVESTMENT PARTNERS, INC.</b>	611156	Suite 601 4920 52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Delaware	2014-02-14
<b>CLARK BUILDERS (NORTHERN) INC.</b>	611159	Suite 802 Northwest Tower 5201 50th Avenue Yellowknife NT X1A 3S9	Canada	2014-02-18
<b>I. A. MICHAEL INVESTMENT COUNSEL LTD.</b>	611163	YK Centre East 200-4915 48th Street P.O. Box 818 Yellowknife NT X1A 2N6	Ontario	2014-02-21
<b>4186397 CANADA INC.</b>	611171	YK Centre East 200-4915 48th Street P.O. Box 818 Yellowknife NT X1A 2N6	Canada	2014-02-28

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 289(4)]:**  
**AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS**  
**EXTRATERRITORIALES [paragraphe 289(4)] :**

Name of Corporation/ Dénomination sociale de la société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	New Name of Corporation/ Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective Date/ Date de prise d'effet
<b>0144233 B.C. LTD.</b>	603072	<b>KLEDO CONSTRUCTION LTD.</b>	2013-02-28
<b>MACKAY &amp; COMPANY LTD.</b>	604824	<b>CROWE MACKAY &amp; COMPANY LTD.</b>	2014-01-01
<b>MAHLE CLEVITE CANADA, ULC</b>	609120	<b>MAHLE AFTERMARKET ULC</b>	2014-01-01
<b>GLOBALTECH FIRE &amp; SECURITY LTD.</b>	609142	<b>GLOBALTECH GROUP LTD.</b>	2012-12-05
<b>REANEY WRITING AND COMMU- NICATIONS CONSULTING LTD.</b>	610380	<b>VERGE COMMUNICATIONS LTD.</b>	2013-11-26
<b>FERUS LNG INC.</b>	610940	<b>FERUS NATURAL GAS FUELS INC.</b>	2013-09-13
<b>NATIONAL SAFETY ASSOCIATES OF CANADA INC. / NSA CANADA INC.</b>	610955	<b>THE JUICE PLUS COMPANY (CANADA) INC.</b>	2013-11-15
<b>CHAMPION TECHNOLOGIES, LTD.</b>	611144	<b>CHAMPION TECHNOLOGIES ULC</b>	2013-07-12

**NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 290(2)]:**  
**AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 290(2)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Amalgamating Corporations/ Sociétés par actions fusionnées	Date of Amalgamation/ Date de la fusion
<b>ARO INC.</b>	611143	<b>607760: ARO INC.;</b> <b>9281-5745 QUÉBEC INC.;</b> <b>9286-1103 QUÉBEC INC.</b>	2013-10-11
<b>CHAMPION TECHNOLOGIES ULC</b>	611144	<b>608637: CHAMPION TECHNOLOGIES, LTD.;</b> <b>1712279 ALBERTA ULC</b>	2013-04-11

<b>NABORS DRILLING CANADA LIMITED</b>	611147	<b>607664: NABORS DRILLING LIMITED; RAMSHORN CANADA INVESTMENTS LIMITED</b>	2013-12-20
<b>DRECO ENERGY SERVICES ULC</b>	611149	<b>610605: DRECO ENERGY SERVICES ULC; ROBBINS &amp; MYERS CANADA, ULC</b>	2014-01-01
<b>FIRST CANADIAN TITLE COMPANY LIMITED</b>	611150	<b>609937: FIRST CANADIAN TITLE COMPANY LIMITED; VENTEXT CORPORATION</b>	2011-01-01
<b>FIRST CANADIAN TITLE COMPANY LIMITED</b>	611151	<b>611150: FIRST CANADIAN TITLE COMPANY LIMITED; DRN COMMERCE INC.</b>	2013-01-01
<b>CANADIAN NATURAL RESOURCES LIMITED</b>	611155	<b>610616: CANADIAN NATURAL RESOURCES LIMITED; BARRICK ENERGY INC.</b>	2014-01-01
<b>VARCO CANADA ULC</b>	611157	<b>608470: VARCO CANADA ULC; T-3 ENERGY SERVICES CANADA ULC</b>	2014-01-01
<b>CLEAN HARBORS INDUSTRIAL SERVICES CANADA, INC.</b>	611158	<b>610851: CLEAN HARBORS INDUSTRIAL SERVICES CANADA, INC.; CATALYST CANADA SERVICES LTD.</b>	2014-01-01
<b>GE OIL &amp; GAS CANADA INC.</b>	611160	<b>609122: GE INSPECTION TECHNOLOGIES CANADA, LTD.; 610852: GE OIL &amp; GAS CANADA ULC; GE OIL &amp; GAS ESP (CANADA), LTD.; GE ENERGY OILFIELD TECHNOLOGY CANADA INC.</b>	2014-01-01
<b>BELL MÉDIA INC. / BELL MEDIA INC.</b>	611161	<b>611024: BELL MÉDIA INC. / BELL MEDIA INC.; 7048467 CANADA INC.; ASTRAL MEDIA PLUS INC.; SERVICES TECHNIQUES ASTRAL MEDIA INC. / ASTRAL MEDIA TECHNICAL SERVICES INC.</b>	2014-01-01
<b>EDGECREST CAPITAL CORPORATION</b>	611162	<b>609885: STONECAP SECURITIES INC.; EDGECREST CAPITAL CORPORATION</b>	2014-02-12
<b>HEWLETT-PACKARD (CANADA) CO. / HEWLETT-PACKARD (CANADA) CIE</b>	611164	<b>609896: HEWLETT-PACKARD (CANADA) CO. / HEWLETT-PACKARD (CANADA) CIE; MERCURY INTERACTIVE CANADA CO.</b>	2013-11-01

<b>WILLIS CANADA INC.</b>	611165	<b>606216: WILLIS CORROON AEROSPACE OF CANADA LTD. / WILLIS CORROON AEROSPATIALES DU CANADA LTEE.; WILLIS CANADA INC.</b>	2014-01-01
<b>MITEL NETWORKS CORPORATION / CORPORATION MITEL NETWORKS</b>	611166	<b>608219: MITEL NETWORKS CORPORATION / CORPORATION MITEL NETWORKS; MITEL NETWORKS (BC) INC.; MITEL NETWORKS (MANITOBA) INC.; 8449309 CANADA INC.; AASTRA TECHNOLOGIES LIMITED</b>	2014-01-31
<b>HUDSON'S BAY COMPANY / COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON</b>	611167	<b>610295: HUDSON'S BAY COMPANY / COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON; ZELLERS INC.; HBC LICENSINGGP INC.; HUDSON'S BAY ASSET MANAGEMENT INC.; 8765936 CANADA INC.</b>	2014-02-02
<b>RAYMOND JAMES LTD. / RAYMOND JAMES LTÉE</b>	611168	<b>610502: RAYMOND JAMES LTD. / RAYMOND JAMES LTÉE.; 7597410 CANADA INC.; 8743983 CANADA LTD.</b>	2014-02-01
<b>CEDA INTER- NATIONAL CORPORATION</b>	611169	<b>610335: CEDA-REACTOR CORP.; 610567: CEDA INTERNATIONAL CORPORATION; CEDA MECHANICAL SPECIALTY SERVICES LTD.; CEDA CASCA ELECTRICAL SERVICES LTD.; CEDA SAMS LTD.; CEDA EQUIPMENT LTD.; CEDA UNITED ENERGY SERVICES LTD.; RSL MECHANICAL SERVICES LTD.; CEDA SPECIALTY MECHANICAL SERVICES LTD.; L. ROBERT EQUIPMENT LTD.; R. MCKENZIE WELDING &amp; FABRICATION LTD.; CEDA ELECTRICAL SERVICES LTD.; L. ROBERT ENTERPRISES CORP.; CEDA-REACTOR CANADA LTD.; CEDA ENVIRONMENTAL FLUID SOLUTIONS LTD.; CEDA DEWATERING LTD</b>	2014-01-01
<b>IPC ESTATE SERVICES INC.</b>	611170	<b>609342: IPC SAVE INC.; 610404: IPC ESTATE SERVICES INC.; IPG INSURANCE INC.</b>	2014-01-01
<b>NUNASI CORPORATION</b>	611172	<b>610898: NUNASI CORPORATION; 8722897 CANADA INC.</b>	2014-01-01

<b>DELL CANADA INC.</b>	611173	<b>605960: DELL CANADA INC.; DELL QUÉBEC INC.; TRELLIA NETWORKS INC. / RESEAUX TRELLIA INC.</b>	2014-02-01
-----------------------------	--------	---	------------

**NOTICES OF PROPOSED CANCELLATION OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS**

[paragraph 294(3)(b)]:

**AVIS DE PROJET D'ANNULATION DE L'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS  
EXTRATERRITORIALES [alinéa 294(3)(b)]:**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Notice/ Date de l'avis
<b>COUNTERFORCE CORPORATION</b>	610354	2014-02-14
<b>PHH VEHICLE MANAGEMENT SERVICES INC. / PHH SERVICES DE GESTION DE VEHICULES INC.</b>	604699	2014-02-14

**NOTICES OF CANCELLATION OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS**

[subsection 294(6)]:

**AVIS D'ANNULATION DE L'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES  
[paragraphe 294(6)]:**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Cancellation/ Date de l'annulation
<b>G AND S TRADING, INC.</b>	606748	2014-02-13
<b>GEM INTERNATIONAL RESOURCES INC.</b>	608077	2014-02-12
<b>FOOD AND CONSUMER PRODUCTS MANUFACTURERS OF CANADA</b>	608404	2014-02-07
<b>GE REAL ESTATE COMPANY</b>	609242	2014-03-04
<b>GE CANADA REAL ESTATE EQUITY COMPANY</b>	609243	2014-03-04
<b>GE CANADA REAL ESTATE EQUITY HOLDING COMPANY / SOCIÉTÉ DE PORTEFEUILLE IMMOBILIER GE CANADA</b>	609244	2014-03-04
<b>HIGHSTREET COPPER SKY VENTURES LTD.</b>	610102	2014-02-05

<b>HIGHSTREET NORTHERN LIGHTS GENERAL PARTNER INC.</b>	610196	2014-02-05
<b>PATHWAY GORR 2010 OFFERING MEMORANDUM SUBSIDIARY INC.</b>	610560	2014-02-10
<b>PATHWAY GORR 2010 PROSPECTUS SUBSIDIARY INC.</b>	610563	2014-02-10
<b>TRANSCOM WORLDWIDE (NORTH AMERICA) INC.</b>	610861	2014-02-26

**SOCIETIES ACT  
LOI SUR LES SOCIÉTÉS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES [subsection 4(4)]:  
AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)] :**

Name/ Dénomination sociale	Incorporation No./ N° de constitution	Location of Operations/ Lieu d'exercice des activités	Incorporation Date/ Date de constitution
<b>NWT PRIDE</b>	701923	Yellowknife	2014-02-05
<b>TUKTOYAKTUK SIGLIT DRUMMERS &amp; DANCERS</b>	701924	Tuktoyaktuk	2014-02-12
<b>TUKTOYAKTUK MINOR HOCKEY ASSOCIATION</b>	701925	Tuktoyaktuk	2014-02-13

**NOTICES OF DISSOLUTION OF SOCIETIES (section 27):  
AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS (article 27) :**

Name/ Dénomination sociale	Incorporation No./ No de constitution	Dissolution Date/ Date de denomination
<b>YELLOWKNIFE "NORTH OF 60" BLOCK PARENT PROGRAM</b>	700020	2014-02-19
<b>THE YELLOWKNIFE LIONS CLUB</b>	700151	2014-02-19
<b>FORT FRANKLIN RADIO SOCIETY</b>	700236	2014-02-19
<b>CON ATHLETIC ASSOCIATION</b>	700303	2014-02-19
<b>STOREFRONT FOR VOLUNTARY AGENCIES</b>	700391	2014-02-19

<b>CARIBOU CARNIVAL ASSOCIATION</b>	700478	2014-02-19
<b>HAY RIVER AND AREA METIS LOCAL #51</b>	700512	2014-02-19
<b>BUSINESS AND PROFESSIONAL WOMEN'S ASSOCIATION OF YELLOWKNIFE</b>	700643	2014-02-19
<b>N.W.T. FOREST INDUSTRIES ASSOCIATION</b>	700718	2014-02-19
<b>NWT PERFORMING ARTS FOR YOUTH</b>	700753	2014-02-19
<b>NORTHERN TIKES ASSOCIATION</b>	700917	2014-02-19
<b>KOTANEELEE HOUSING ASSOCIATION</b>	700968	2014-02-19
<b>YELLOWKNIFE FOOD BANK SOCIETY</b>	701025	2014-02-19
<b>N.W.T. ARCTIC SPORTS ASSOCIATION</b>	701063	2014-02-19
<b>KAKISA LAKE HUNTERS AND TRAPPERS COMMITTEE</b>	701081	2014-02-19
<b>ELITE ATHLETE TRAINING ASSISTANCE FUND</b>	701243	2014-02-19
<b>CANADA'S NORTHWEST TERRITORIES GOVERNMENT AURORA FUND (1996)</b>	701280	2014-02-19
<b>CANADA'S NORTHWEST TERRITORIES GOVERNMENT AURORA FUND II</b>	701323	2014-02-19
<b>ARTISTS OF THE SOUTH SLAVE SOCIETY</b>	701369	2014-02-19
<b>NORTH WORKINFONET</b>	701409	2014-02-19
<b>NORMAN WELLS CROSS COUNTRY SKI CLUB</b>	701413	2014-02-19
<b>PEOPLE FIRST - NWT CHAPTER</b>	701417	2014-02-19

<b>SMITH'S LANDING BENEVOLENT AND RESEARCH SOCIETY</b>	701426	2014-02-19
<b>FORT SMITH COMMUNITY SEARCH AND RESCUE TEAM</b>	701429	2014-02-19
<b>THE WADE HAMER FOUNDATION</b>	701456	2014-02-19
<b>ISLAMIC CULTURAL ASSOCIATION</b>	701465	2014-02-19
<b>THEBACHA ROAD SOCIETY</b>	701474	2014-02-19
<b>THE N.W.T. PEACEMAKERS SOCIETY</b>	701484	2014-02-19
<b>INUVIK RECYCLING SOCIETY</b>	701500	2014-02-19
<b>GREAT SLAVE UNITED CLUB</b>	701554	2014-02-19
<b>NORTHERNLIGHTS MINISTRIES</b>	701672	2014-02-19
<b>HERITAGE CENTRE SOCIETY</b>	701741	2014-02-27
<b>YELLOWKNIFE COMMUNITY DROP-IN CENTRE</b>	701757	2014-02-19
<b>DADS NORTH ASSOCIATION (DNA)</b>	701764	2014-02-19
<b>NORTHWEST TERRITORIES PARTY</b>	701771	2014-02-19
<b>HAY RIVER SENIOR MENS HOCKEY</b>	701775	2014-02-19
<b>BREAKPOINT CHURCH</b>	701836	2014-02-14

---

---

**GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS) / AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)**

---

---

**EVIDENCE ACT  
LOI SUR LA PREUVE**

Appointments and reappointments (R) of Commissioners for Oaths:  
Nominations et renominations (R) de commissaires aux serments :

- |    |                                     |              |
|----|-------------------------------------|--------------|
| a) | CARTER, Melanie (R)                 | Hay River    |
| b) | EDGERTON, Tyson "Scotty" Wesley (R) | Hay River    |
| c) | MCPHERSON, Ernest Samuel (R)        | Fort Simpson |
| d) | WHITLOCK, Sheldon George (R)        | Hay River    |

Appointments and reappointments (R) of Notaries Public:  
Nominations et renominations (R) de notaires publics :

- |    |                           |                 |
|----|---------------------------|-----------------|
| a) | CURRAN, Amy Rachael (R)   | Yellowknife     |
| b) | HUGHES, Kirk Patrick (R)  | Fort Providence |
| c) | LEMIEUX, Michel           | Inuvik          |
| d) | RAWLINGS, Angela Danielle | Yellowknife     |
| e) | SMITH, Hayley             | Yellowknife     |
| f) | WILLIAMS, Paivi A. (R)    | Yellowknife     |

**CHANGE OF NAME ACT / LOI SUR LE CHANGEMENT DE NOM**

The following changes of names have been registered under the *Change of Name Act* and are hereby published in accordance with section 14 of that Act: /  
Les changements de nom qui suivent ont été enregistrés en application de la *Loi sur le changement de nom* et sont, par les présentes, publiés en conformité avec l'article 14 de cette loi.

<b>FORMER SURNAME / GIVEN NAMES ANCIEN NOM DE FAMILLE / ANCIENS PRÉNOMS</b>	<b>DATE OF BIRTH (dd/mm/yyyy) / DATE DE NAISSANCE (jour/mois/année)</b>	<b>COMMUNITY OF RESIDENCE / COLLECTIVITÉ OÙ LA PERSONNE RÉSIDE</b>	<b>REVISED NAME (SURNAME/GIVEN) / NOUVEAU NOM (NOM DE FAMILLE/PRÉNOMS)</b>	<b>EFFECTIVE DATE (dd/mm/yyyy) / DATE DE PRISE D'EFFET (jour/mois/année)</b>
Martrier/John James	14/10/1948	Fort Providence	Causa/John James	11/02/2014
Wilkinson-Beaulieu, Jesse James Joseph	06/06/1995	Fort Smith	Wilkinson/Jesse James Joseph	12/02/2014
Bassarguina/Darcy	02/01/2000	Yellowknife	Bassarguina/Dasha	18/02/2014
Mayordo/Isagani Salcedo	30/10/1989	Yellowknife	Mayordo/Gisele Elizabeth	21/02/2014

---

Printed by  
Territorial Printer, Northwest Territories  
Yellowknife, N.W.T./2014©

---



---

Imprimé par  
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest  
Yellowknife (T. N.-O.)/2014©

---